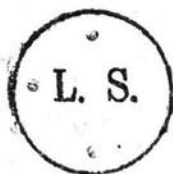


Zaznajomiwszy się z powyższą Konwencją i Umową, uznaliśmy je i uznajemy za słusze zarówno w całości, jak i każde z zawartych w nich postanowień, oświadczamy, że są przyjęte, ratyfikowane i zatwierdzone i przyrzekamy, że będą niezmiennie zachowywane. Na dowód czego wydaliśmy akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

W Warszawie, dnia 25 sierpnia 1922 roku.



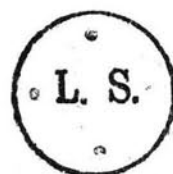
J. Piłsudski

Przez Naczelnika Państwa
Minister Spraw Zagranicznych:
G. Narutowicz

Après avoir vu et examiné la Convention et l'Arrangement précités, Nous les avons approuvés et approuvons en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues, déclarons, qu'ils sont acceptés, ratifiés et confirmés et promettons, qu'ils seront inviolablement observés.

En Foi de Quoi, Nous avons donné les présentes revêtues du Sceau de la République Polonaise.

A Varsovie, le 25 août 1922.



J. Piłsudski

Par le Chef de l'Etat
Le Ministre des Affaires Etrangères
G. Narutowicz

938.

Oświadczenie Rządowe

z dnia 16 listopada 1922 r.

w przedmiocie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych Konwencji handlowej między Polską a Rumunją, podpisanej w Bukareszcie dn. 1 lipca 1921 r. oraz umowy między Zarządami poczt, telegrafów i telefonów Polski i Rumunii, podpisanej tegoż dnia 1 lipca 1921 r. w Bukareszcie.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że dnia 15 listopada 1922 roku została dokonana w Warszawie wymiana dokumentów ratyfikacyjnych Konwencji handlowej polsko-rumuńskiej, podpisanej w Bukareszcie dn. 1 lipca 1921 r., oraz Umowy, zawartej między zarządami poczt, telegrafów i telefonów Polski i Rumunii w przedmiocie wzajemnej wymiany korespondencji telegraficznej, telefonicznej i paczek pocztowych między Polską a Rumunją, podpisanej w Bukareszcie tegoż dnia 1 lipca 1921 roku.

Minister Spraw Zagranicznych: *G. Narutowicz*

939.

Rozporządzenie Rady Ministrów

z dnia 9 listopada 1922 r.

w sprawie podwyższenia normalnych djet dziennych.

Na zasadzie postanowień o normowaniu poborów niestałych i ubocznych, zawartych w ustawach z dnia 13 lipca 1920 r. (Dz. U. R. P. № 65 poz. 429 — 431 i 433 — 436) i w ustawie z dnia 31 marca 1922 r. (Dz. U. R. P. № 28 poz. 226) zarządza się co następuje:

§ 1. Normalne djetyienne określone w § 1 i 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 11 września 1922 r. (Dz. U. R. P. № 89 poz. 813) oraz w ustępie 1 § 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 sierpnia 1922 r. (Dz. U. R. P. № 74, poz. 669) ustala się jak następuje:

Dla urzędników:

I st. sl. na	615 mk.
II " " "	490 "
III " " "	490 "
IV " " "	490 "
V " " "	440 "
VI " " "	370 "
VII " " "	315 "
VIII " " "	245 "
IX " " "	245 "
X " " "	210 "
XI " " "	210 "
XII " " "	210 "

Dla sędziów i prokuratorów:

a) pobierających uposażenie grupy I na	370 mk.
b) " " " " II "	440 "
c) " " " " III i IV "	490 "
Dla profesorów państwowych szkół akademickich (zwyczajnych i nadzwyczajnych) na	440 "
Dla zastępców profesorów na	370 "
Dla adjunktów, kosztosów, prosektorów, konstruktorów i obserwatorów na	315 "
Dla asystentów starszych na	245 "
Dla asystentów młodszych (demonstratorów elewów) na	210 "

Dla wyższych funkcjonariuszów Policji Państwowej:

I st. sl. na	490 mk.
II " " "	440 "
III " " "	440 "
IV " " "	370 "
V " " "	370 "
VI " " "	315 "
VII " " "	245 "
VIII " " "	245 "

Aplikanci sądowi egzaminowani, zastępcy sędziów śledczych i asesorowie sądowi z b. dzielnicy pruskiej otrzymują 315 mk.
Inni aplikanci sądowi 245 „ dziennie

Pracownicy kolejowi otrzymują:

1 st. pł.	490 mk.
2 " "	440 "
3 " "	370 "
4 " "	315 "
5 " "	245 "
6 " "	245 "
7 " "	210 "
8 " "	210 "
9 " "	210 "
10 " "	160 "
11 " "	160 "
12 " "	160 "
13 " "	160 "
14 " "	125 "
15 " "	125 "
Dla funkcjonarjuszów niższych od 1 st. pł. do 4 stopnia płacy na	125 mk.
Dla funkcjonarjuszów niższych od 5 st. do 9 stopnia płacy, tudzież dla pomocników kancelaryjnych w b. zaborze austriackim na	160 "
Posterunkowym i starszym posterunkowym Policji Państwowej na	195 "
Przodownikom i starszym przodownikom Policji Państwowej na	210 "

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, z mocą obowiązującą od dnia 1 listopada 1922 roku.

Prezydent Ministrów: *Juljan Nowak*

Minister Skarbu: *Jastrzębski*

940.

Rozporządzenie Rady Ministrów

z dnia 13 listopada 1922 r.

w przedmiocie podwyższenia kwot przewidzianych w ustawie o ubezpieczeniu pensyjnym funkcjonarjuszów w służbie prywatnej i niektórych funkcjonarjuszów w służbie publicznej.

Na mocy art. 1 ustawy z dnia 22 września 1922 r. w przedmiocie zmiany przepisów austriackiej ustawy z dnia 16 grudnia 1906 r. o ubezpieczeniu pensyjnym funkcjonarjuszów w służbie prywatnej i niektórych funkcjonarjuszów w służbie publicznej w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem z dnia 25 czerwca 1914 r. i ustawą z dnia 10 czerwca 1921 r. (Dz. U. R. P. № 89 poz. 803) zarządza się co następuje:

§ 1. Wysokość kwot wymienionych w §§ 3, 7a, 8 (ustęp ostatni), 27a, 33, 68, 81, 82 i 83 ustawy z dnia 16 grudnia 1906 r. o ubezpieczeniu pensyjnym funkcjonarjuszów w służbie prywatnej i niektórych funkcjonarjuszów w służbie publicznej (austr. Dz. U. P. z r. 1907 № 1) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem cesarskim z dnia 25 czerwca 1914 r.

(austr. Dz. U. P. № 138) i ustawą z dnia 10 czerwca 1921 r. (Dz. U. R. P. № 59 poz. 370) — podwyższa się aż do odwołania w sposób następujący:

W § 3 kwotę 3.000 marek podwyższa się do 120.000 marek, kwotę 60.000 podwyższa się do 1.200.000 marek. Roczne pobory służące za podstawę do ubezpieczenia zaokrągła się do pełnych tysięcy, przyczem nie uwzględnia się kwot nieprzekraczających 500 marek, kwoty zaś ponad 500 marek liczy się za pełny tysiąc.

W § 7a punkt a kwotę 7.200 marek podwyższa się do 300.000 marek.

Wysokość kwot w § 8 (ust. ostatni) powiększa się stokrotnie,

Wysokość kwot w § 27a powiększa się dwudziestokrotnie,

Wysokość kwot w § 33 powiększa się czterdziestokrotnie,

Wysokość kwot w § 68 powiększa się dziesięciokrotnie,

Wysokość kwot w §§ 81, 82 i 83 powiększa się stokrotnie.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, z mocą obowiązującą od dnia 1 listopada 1922 r.

Prezydent Ministrów: *Juljan Nowak*

Minister Pracy i Opieki Społecznej: *L. Darowski*

941.

Rozporządzenie Rady Ministrów

z dnia 13 listopada 1922 r.

w przedmiocie rozciągnięcia mocy obowiązującej dekretu o kształceniu nauczycieli szkół powszechnych w Państwie Polskiem na Ziemię Wileńską.

Na podstawie art. 5 ustawy z 6 kwietnia 1922 r. o objęciu władzy państwowej nad Ziemią Wileńską (Dz. U. R. P. № 26, poz. 213) zarządza się co następuje:

§ 1. Moc obowiązującą dekretu z 7 lutego 1919 r. o kształceniu nauczycieli szkół powszechnych w Państwie Polskiem (Dz. P. P. P. № 14, poz. 185) rozciąga się na powiaty: wileński, oszmiański, święciański, trocki, brasławski, dziśnieński, duniłowiczowski i wilejski.

§ 2. Wykonanie niniejszego rozporządzenia powierza się Ministrowi Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Ministrów: *Juljan Nowak*

Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego: *Dr. Kumaniecki*